#### ビッグ・アイへの行き方 05 伊**丹空港から** 編

## Direction to BiG-i 05 from Itami domestic airport

■推奨ルート Recommend Route

大阪モノレールで「<mark>千里中央</mark>」駅へ。地下鉄御堂筋線「<mark>なかもず</mark>」駅で、泉北高速鉄道に乗換「泉ヶ丘」駅へ

Go to "Senri-chuo" by Osaka mono rail. Change Metro Midosuji line to "Nakamozu". And then change Senboku kosoku line to "Izumigaoka".

運賃: 大阪モノレール 330円(12分)、地下鉄 510円(52分)、泉北高速鉄道 230円(7分) Osaka mono rail 320 yen (12 min), Metro 480 yen (52 min), Semboku kosoku 220 yen (7 min)



①伊丹空港、南北ターミナルの中間 にモノレール駅へのエレベーター There is the lift to mono rail between north and south terminal.



②橋を渡れば、モノレール 「大阪伊丹空港」駅です。 Pass the bridge to Osaka Itami Airport Sta.



③車いすで通行可能な広い自動 改札があります All of Osaka mono-rail stations are fully wheelchair accessible.



④ホームと車両の段差解消板が あるので介助なしで乗れますNo gap between platform and train.



⑤段差なし、隙間なしなので快適

You can get on and off the mono rail without any help.



⑥車内には車いすスペースも有り

There are enough wheelchair spaces.



ビッグ・アイ 国際障害者交流センター 〒590-0115 大阪府堺市南区茶山台1-8-1 TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920 BiG - i

International Communication Center for Person with Disabilities 1-8-1 Chayamadai, Minami, Sakai, 590-0115 JAPAN TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920

#### ビッグ・アイへの行き方 05 伊**丹空港から** 編

## Direction to BiG-i 05 from Itami domestic airport



⑦モノレール「千里中央」駅で 降ります。

Get off "Senri-chuo" mono rail Sta.



⑧地下鉄「千里中央駅」へ移動 少し歩きます。

Walk for a while outside to Metro "Senri-chuo" Sta.



⑨ショッピングモールの中に エレベーターがあります There is a lift to Metro



⑩モノレールの駅の改札は2階 地下鉄の駅の改札は地下1階 Mono rail station is on 2nd floor. Metro station is on B1 Floor.



①地下1階で降りて、南改札ロへ 大回りになるので、時間を要します Go to the south exit on B1 floor. It takes a time because of detour.



(型南改札口を入ると、 奥にエレベーターがあります Lift to platform is located behind the escalator in south exit.



③地下鉄に乗ります。 少し段差あり。

Get on Metro. A little step between train and platform.



④車内には車いすスペース有り通勤ラッシュ時間は混雑しますAll the train have a wheelchair space.Very crowded in morning rush hours.



⑤終点の「なかもず」駅で降ります 所要52分

Get off the final stop "Nakamozu". It takes 52 min.



International Communication Center for Person with Disabilities 1-8-1 Chayamadai, Minami, Sakai, 590-0115 JAPAN TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920

#### ビッグ・アイへの行き方 05 伊丹空港から編

#### Direction to BiG-i 05 from Itami domestic airport



⑩改札を出て左へ、8番出口に エレベーターがあります Pass the ticket gate and turn left. Lift is located on #8 exit.



屋根があるので雨でも安心 Walk outside to Nankai "Nakamozu" Sta.



18階段の奥にエレベーターがあります

There is a roof in the whelchair route.

Lift is located behind the stairs.



(19)エレベーターに到着

You can reach in front of the lift to Nankai Nakamozu Sta soon.



②南海「なかもず」駅の改札は2つ あります。エレベータがあるのは左側 Two ticket gates. Lifts to platform on the left side only.

**(21**)

②コエレベーターのある改札には駅 員はいません。介助が必要な人 は、向かい側の改札で一声。 No train staff on ticket gate that has lifts to platform. If you need a help, ask the opposite ticket gate.



②泉北高速「和泉中央」行き、 青色の線の乗ります Get on a train bound for "Izumi-chuo" usually has a blue line.



②2つ目の「泉ケ丘」駅で下車 所要7分 Get off the second stop "Izumigaoka" Sta in 7 minutes



24改札を出たら、右へ 歩道橋を渡り切ります Turn right and pass the bridge.



ビッグ・アイ 国際障害者交流センタ-〒590-0115 大阪府堺市南区茶山台1-8-1 TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920

BiG - i

International Communication Center for Person with Disabilities 1-8-1 Chayamadai, Minami, Sakai, 590-0115 JAPAN TEL 072-290-0900 FAX 072-290-0920

# ビッグ・アイへの行き方 05 **伊丹空港から** 編

## Direction to BiG-i 05 from Itami local airport



②バスロータリーの左、エスカレー ターの裏にエレベーターがあります Get on the lift behind the escalator, which is on left side of bus terminal.



26エレベーターで2階へ



①ビッグアイが見えました! 隣の円盤建物は「ビッグバン」 There is "BiG-i" next to the building "Big-Bang" like UFO flying disk.

Go to 2nd floor by this lift.



28到着です!

Yes, you arrive!

